



Комитет по программе и координации

Сорок вторая сессия

10 июня — 5 июля 2002 года

Пункт 9 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе его сорок второй сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Алехандро Торрес Лепори (Аргентина)

Добавление

Вопросы программ: предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов

(Пункт 4(b))

Программа 3

Операции по поддержанию мира

1. На своем 9-м заседании 17 июня 2002 года Комитет рассмотрел предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов. На его рассмотрении находились предложения по программе 3 «Операции по поддержанию мира» (A/57/6 (Prog. 3)).
2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение программу 3 и ответил на вопросы, возникшие у членов Комитета по ходу рассмотрения этой программы.

Обсуждение

3. Предлагаемые изменения к среднесрочному плану в части, касающейся программы 3, были в целом поддержаны, поскольку предлагаемые изменения соответствуют решениям директивных органов. Было с удовлетворением отмечено выделение деятельности, связанной с разминированием, в отдельную подпрограмму. Было отмечено, что предлагаемые показатели достижения результатов в целом являются актуальными и измеримыми. Вместе с тем были заданы вопросы по поводу того, что некоторые изменения, касающиеся ожи-

даемых достижений и показателей достижения результатов, были сделаны на основе бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов.

4. В пунктах 3.7 и 3.8 подпрограммы 1 «Операции» были сделаны ссылки на ожидаемые достижения и показатели достижения результатов в отношении улучшения положения женщин. Были высказаны сомнения по поводу целесообразности включения этих ссылок в рамках данной подпрограммы, так как актуализация гендерного фактора представляет собой межсекторальный вопрос, который должен освещаться либо в разделе, посвященном общей направленности, либо в разделе, посвященном стратегии осуществления программы.

5. Было позитивно воспринято обязательство Департамента операций по поддержанию мира выполнить свою программу работы. Ввиду укрепления потенциала Департамента в отношении осуществления своего мандата было отмечено, что от него ожидают более весомых результатов. Было также подчеркнуто, что, принимая меры по укреплению потенциала Департамента, следует надлежащим образом учитывать необходимость обеспечения сбалансированного географического представительства.

6. Были заданы вопросы о степени готовности комплектов для начальных этапов и мерах, которые следует принять для увеличения числа государственных участников резервных соглашений, о которых говорится, соответственно, в пунктах 3.12 и 3.17.

Выводы и рекомендации

7. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить предлагаемые Генеральным секретарем изменения к программе 3, Операции по поддержанию мира, среднесрочного плана на период 2002–2005 годов со следующими поправками:

Общая направленность

Пункт 3.3

После последнего предложения вставить новое предложение следующего содержания: «Особое внимание будет также уделяться более глубокому пониманию и признанию гендерных вопросов и обеспечению географической сбалансированности в рамках операций по поддержанию мира».

Подпрограмма 1. Операции

Ожидаемые достижения

Пункт 3.7

Снять слова «и более глубокого понимания и признания гендерных вопросов в рамках операций по поддержанию мира» и снять последующее объяснение, которое приводится курсивом в квадратных скобках.

Показатели достижения результатов

Пункт 3.8

Снять слова «и степень выявления и решения гендерных проблем в рамках операций по поддержанию мира».

Подпрограмма 2. Поддержка миссий

Цели

Пункт 3.9

После слов «а также другой деятельности» вставить слова «включая профессиональную подготовку».

Ожидаемые достижения

Пункт 3.11.

Заменить слова «повышения степени оперативной готовности на основе более эффективного планирования и развертывания» словами «совершенствования и повышения степени оперативной готовности на основе эффективного, быстрого и координируемого планирования и развертывания».

Показатели достижения результатов

Пункт 3.12

- После слов «о достижении результатов можно будет судить по» вставить слова «сокращению промежутка времени между принятием резолюций и развертыванием гражданского персонала и доставкой снаряжения для полевых миссий».
- Заменить слова «комплектов для начальных этапов» словами «модулей для быстрого развертывания миссий».

Подпрограмма 3. Консультирование по военным вопросам и вопросам гражданской полиции и соответствующее планирование

Ожидаемые результаты

Пункт 3.16

После слов «предполагается обеспечить» вставить слова «быстрое реагирование в связи с развертыванием подготовленного и».
